

Prestigio



# **Click&Touch 2**

PSKEY2SG

## **Quick Start Guide User Manual**

Version 1.0



**Contents/Содержание:**

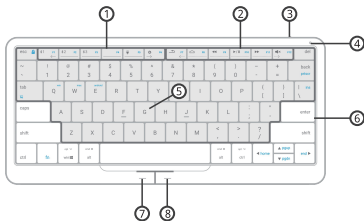
Quick Start Guide/Краткое руководство пользователя пользователя (EN/RU/BG/CZ/DE/FR/EE/EL/ES/HR/HU/KZ/LT/LV/ PL/RO/RS/SI/SK/UA)	<b>4</b>
User manual/Полное руководство пользователя (EN/RU)	<b>46</b>

**EN Quick Start Guide**

## Wireless keyboard Prestigio Click&amp;Touch 2

**Product Bundle**

Wireless keyboard	1 pc.
USB-A/USB-C cable (1.4 m)	1 pc.
User Manual	1 pc.
Warranty Card	1 pc.

**Components and Interface Elements**

1. Area of Left/Right key simulation. It is used for video scrolling, cursor movements in the text, etc. (F1 to F6)

2. Volume control keys (F7 to F12)
3. On/Off switch
4. LED status and charge indicator
5. Touch panel keys
6. Non-touch panel keys
7. Left-side mouse button
8. Right-side mouse button.

### **Operation Guide**

When first powered on, the keyboard is recommended to be connected to the power supply via the USB cable for battery charging.

To turn on the keyboard, slide the On/Off switch to the On position.

Connect the keyboard to the selected device (laptop, computer, TV, etc.) via one of the following communication channels – via Bluetooth or USB-cable.

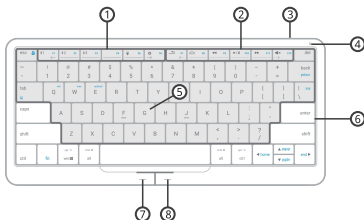
Choose the necessary operation mode: keyboard mode, touch panel mode, space bar click mode (switched off by default), power saving mode, setting mode (F6).

**RU** Краткое руководство пользователя

## Беспроводная клавиатура Prestigio Click&amp;Touch 2

**Комплект поставки**

Беспроводная клавиатура	1 шт.
Кабель USB-A/USB-C (1,4 м)	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

**Компоненты и элементы управления**

1. Область имитации работы клавиш вправо/влево. Используется для прокрутки видео, перемещения курсора в тексте и т.д. (F1-F6)

2. Область управления громкостью (F7-F12)
3. Переключатель Вкл/Выкл
4. Световой индикатор состояния и уровня заряда
5. Клавиши, находящиеся в зоне сенсорной панели
6. Клавиши без сенсорной панели
7. Левая кнопка мыши
8. Правая кнопка мыши.

### **Инструкция по эксплуатации**

При первом включении клавиатуру рекомендуется подключить через USB-кабель к источнику питания для зарядки аккумулятора.

Для включения клавиатуры установите переключатель Вкл/Выкл в положение Вкл.

Подключите клавиатуру к выбранному устройству (ноутбук, компьютер, телевизор и т.д.) одним из удобных способов – с помощью Bluetooth или через USB-кабель.

Выберите нужный режим работы: режим набора текста, режим сенсорной панели, режим клика

пробелом (по умолчанию выключен), режим энергосбережения, режим настройки клавиатуры (F6).

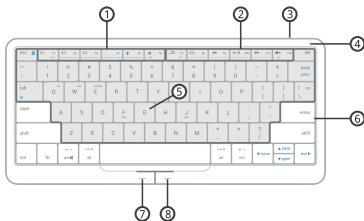
## **BG** Кратко ръководство за употреба

### Безжична клавиатура Prestigio Click&Touch 2

#### Съдържание на комплекта

Безжична клавиатура	1 бр.
USB-A/USB-C (1,4 м) кабел	1 бр.
Ръководство на потребителя	1 бр.
Гаранционна карта	1 бр.

#### Компоненти и елементи за управление





1. Област на имитация на работата на клавишите надясно/наляво. Използва се за превъртане на видео, преместване на курсора в текст и т.н. (F1-F6)
2. Област за управление на силата на звука (F7-F12)
3. Превключвател Вкл./Изкл.
4. Светлинен индикатор за състоянието и нивото на зареждане
5. Клавиши, намиращи се в зоната на тъчпада
6. Клавиши без тъчпад
7. Ляв бутон на мишката
8. Десен бутон на мишката

### **Ръководство за експлоатация**

Препоръчва се, при първо включване на клавиатурата, да се свърже чрез USB кабел към източник на захранване за да заредите батерията.

За включване на клавиатурата поставете превключвателя за Вкл./Изкл. в положение Вкл.

Свържете клавиатурата с избраното устройство (лаптоп, компютър, телевизор и т.н.) по един от удобните начини - чрез Bluetooth или чрез USB кабел.

Изберете необходимия режим на работа: режим на писане на текст, режим на тъчпад, режим на кликване с интервал (по подразбиране е включен), режим на пестене на енергия, режим на настройка на клавиатурата (F6).

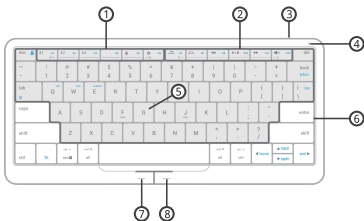
## **Příručka pro rychlý start**

Bezdrátová klávesnice Prestigio Click&Touch 2

### **Obsah balení**

Bezdrátová klávesnice	1 ks.
Kabel USB-A/USB-C (1,4 m)	1 ks.
Uživatelská příručka	1 ks.
Záruční list	1 ks.

## Součásti a ovládací prvky



1. Oblast simulace klávesy vlevo/vpravo Slouží k procházení videa, pohybu kurzoru v textu atd. (F1-F6)
2. Oblast ovládnání hlasitosti (F7-F12)
3. Přepínač Zapnuto/Vypnuto
4. Kontrolka stavu nabíjení a úrovně nabití
5. Klávesy v oblasti touchpadu
6. Klávesy bez touchpadu
7. Levé tlačítko myši
8. Pravé tlačítko myši

## Návod k použití

Při prvním zapnutí klávesnice se doporučuje připojit k napájecímu zdroji pomocí kabelu USB pro nabíjení baterie.

Chcete-li zapnout klávesnici, posuňte přepínač Zapnuto/Vypnuto do polohy Zapnuto.

Připojte klávesnici k vybranému zařízení (notebook, počítač, televizor atd.) jedním z pohodlných způsobů - pomocí Bluetooth nebo pomocí kabelu USB.

Vyberte požadovaný provozní režim: režim psaní, režim dotykového panelu, režim kliknutí pomocí mezerníku (ve výchozím nastavení vypnutý), režim úspory energie, režim nastavení klávesnice (F6).

## **DE** Kurzanleitung

Funktastatur Prestigio Click&Touch 2

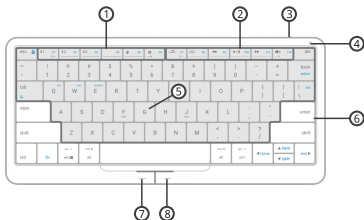
## Lieferumfang

Funktastatur	1 Stück
USB-A/USB-C Kabel (1.4 m)	1 Stück
Benutzeranleitung	1 Stück

Garantieschein

1 Stück

## Steuerkomponente und-elemente



1. Der Simulationsbereich der Bedienung der linken/rechten Taste. Dient zum Scrollen von Videos, Bewegen des Cursors im Text usw. (F1-F6)
2. Bereich der Lautstärkeregelung (F7-F12)
3. Ein-/Aus-Schalter
4. Leuchtanzeige für Status und Ladezustand
5. Tasten im Touchpad-Bereich
6. Tasten ohne des Touchpad-Bereichs
7. Linke Maustaste

8. Rechte Maustaste.

## **Bedienungsanleitung**

Beim ersten Einschalten der Tastatur wird es empfohlen, die Tastatur für die Akkumulatorkaufladung über ein USB-Kabel an eine Stromquelle anzuschließen.

Um die Tastatur einzuschalten, positionieren Sie den Ein/Aus-Schalter in die Position Ein.

Schließen Sie die Tastatur an das ausgewählte Gerät (Laptop, Computer, Fernseher usw.) auf eine der bequemen Arten an - über Bluetooth oder über ein USB-Kabel.

Wählen Sie den gewünschten Betriebsmodus: Tippmodus, Touchpad-Modus, Space-Click-Modus (standardmäßig deaktiviert), Energiesparmodus, Tastatureinstellungsmodus (F6).

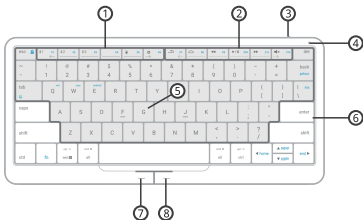
## **FR Guide de démarrage rapide**

Clavier sans fil Prestigio Click&Touch 2

## Contenu de livraison

Clavier sans fil	1 pièce
Câble USB-A / USB-C (1,4 m)	1 pièce
Manuel d'utilisation	1 pièce
Bon de garantie	1 pièce

## Composants et éléments de gestion



1. Zone de simulation du fonctionnement des touches gauche / droite. Est utilisé pour faire défiler les vidéos, déplacer le curseur dans le texte, etc. (F1 - F6)
2. Zone de contrôle du volume (F7 - F12)
3. Interrupteur On / Off
4. Voyant d'état et de niveau de charge

5. Touches situées dans la zone du pavé tactile
6. Touches sans pavé tactile
7. Bouton gauche de la souris
8. Bouton droit de la souris

## **Mode d'emploi**

Lorsque vous connectez le clavier pour la première fois, il est recommandé de le connecter à une source d'alimentation via un câble USB pour charger la batterie.

Pour allumer le clavier, réglez l'interrupteur On / Off sur On.

Connectez le clavier à l'appareil sélectionné (ordinateur portable, ordinateur, TV, etc.) d'une manière pratique – via Bluetooth ou via un câble USB.

Sélectionnez le mode de fonctionnement souhaité : mode de saisie, mode pavé tactile, mode clic avec espace (désactivé par défaut), mode d'économie d'énergie, mode de configuration du clavier (F6).

## **EE Lühike kasutusjuhend**

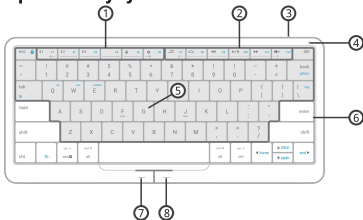
Juhtmevaba klaviatuur Prestigio Click&Touch 2



## Tarnekomplekti sisu

Juhtmevaba klaviatuur	1 tk
Kaabel USB-A/USB-C (1,4 m)	1 tk
Kasutusjuhend	1 tk
Garantiikaart	1 tk

## Komponendid ja juhtelemendid



1. Parema / vasaku klahvi töö imitatsiooni ala. Kasutatakse videote läbikerimiseks, kursori liigutamiseks tekstis jne. (F1-F6)
2. Helitugevuse juhtimisala (F7-F12)
3. Sisse / välja lüüti
4. Oleku ja laetuse taseme märgutuli

5. Puutepaneeli alas asuvad klahvid
6. Puutepaneelita klahvid
7. Hiire vasak nupp
8. Hiire parem nupp

## **Kasutusjuhend**

Klaviatuuri esmakordsel sisselülitamisel on soovitatav aku laadimiseks ühendada USB-kaabli kaudu toiteallikaga.

Klaviatuuri sisselülitamiseks lükake Sisse / välja lülitise asendisse Sees.

Ühendage klaviatuur valitud seadmega (sülearvuti, arvuti, teler jne) ühel mugaval viisil - Bluetoothi või USB-kaabli abil.

Valige soovitud töörežiim: sisestusrežiim, puutepaneeli režiim, tühikuga klõpsamise režiim (vaikimisi välja lülitatud), energiasäästurežiim, klaviatuuri seadistusrežiim (F6).

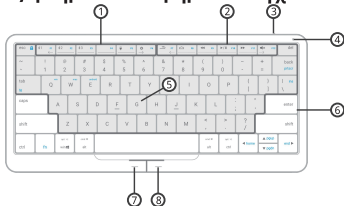
## **ΕΙ Οδηγός γρήγορης εκκίνησης**

Ασύρματο πληκτρολόγιο Prestigio Click&Touch 2

## Περιεχόμενα παράδοσης

Ασύρματο πληκτρολόγιο	1 τεμ.
Καλώδιο USB-A/USB-C (1,4 μ)	1 τεμ.
Οδηγίες χρήστη	1 τεμ.
Κάρτα εγγύησης	1 τεμ.

## Εξαρτήματα και τμήματα ελέγχου



1. Περιοχή προσομοίωσης της λειτουργίας των πλήκτρων δεξιά/αριστερά. Χρησιμοποιείται για την κύλιση βίντεο, μετακίνηση του δρομέα στο κείμενο κλπ (F1-F6)
2. Περιοχή ρύθμισης έντασης ήχου (F7-F12)
3. Διακόπτης On/Off
4. Φωτεινή ένδειξη κατάστασης και επίπεδου φόρτισης

5. Πλήκτρα που βρίσκονται στην περιοχή της επιφάνειας αφής
6. Πλήκτρα χωρίς επιφάνεια αφής
7. Αριστερό πλήκτρο ποντικιού
8. Δεξί πλήκτρο ποντικιού

## **Οδηγίες χρήσης**

Όταν ενεργοποιείτε το πληκτρολόγιο για πρώτη φορά, συνιστάται να το συνδέσετε σε μια πηγή τροφοδοσίας μέσω καλωδίου USB για την φόρτιση μπαταρίας.

Για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο, γυρίστε τον διακόπτη On/Off στη θέση On

Συνδέστε το πληκτρολόγιο στην επιλεγμένη συσκευή (laptop, υπολογιστής, τηλεόραση κ.λπ.) με έναν από τους βολικούς τρόπους - μέσω Bluetooth ή μέσω καλωδίου USB.

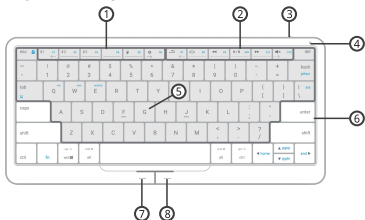
Επιλέξτε τον επιθυμητό πρόγραμμα λειτουργίας: λειτουργία πληκτρολόγησης, λειτουργία πίνακα αφής, λειτουργία διαστήματος με κλικ (απενεργοποιημένη από προεπιλογή), λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, λειτουργία ρύθμισης πληκτρολογίου (F6).

**ES** **Guía de inicio rápido**

## Teclado inalámbrico Prestigio Click&amp;Touch 2

**Contenido del paquete**

Teclado inalámbrico	1 pz.
Cable USB-A/USB-C (1.4 m)	1 pz.
Manual del usuario	1 pz.
Póliza de garantía	1 pz.

**Componentes y controles**

1. Área de simulación de teclas derecha/izquierda. Se usa para desplazarse por el vídeo, mover el cursor en el texto, etc. (F1-F6)

2. Área de control del volumen (F7-F12)
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Indicador luminoso de estado y nivel de carga
5. Teclas que se encuentran en el área del sensor táctil
6. Teclas sin sensor táctil
7. Botón izquierdo del ratón
8. Botón derecho del mouse

## **Instrucciones de operación**

Al usarlo por primera vez, se recomienda conectar el teclado con el cable USB a una fuente de alimentación para cargar la batería.

Para encender el teclado, mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido.

Conecte el teclado al dispositivo de su elección (notebook, ordenador, televisor, etc.) usando el método que más le convenga: por Bluetooth o con el cable USB.

Elija el modo de funcionamiento necesario: modo de escritura, modo de sensor táctil, modo de clic con barra espaciadora (desactivado de manera predeterminada),

modo de ahorro de energía, modo de configuración del teclado (F6).

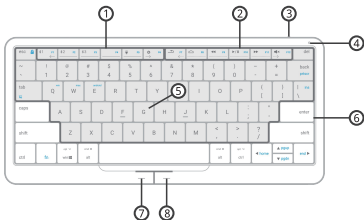
## HR/BIH Kratki vodič za korisnike

Bežična tipkovnica Prestigio Click&Touch 2

### Sadržaj pakiranja

Bežična tipkovnica	1 kom.
Kabel USB-A/USB-C (1,4 m)	1 kom.
Vodič za korisnike	1 kom.
Jamstveni list	1 kom.

### Komponente i elementi za upravljanje



1. Područje za pomicanje za jednu ćeliju lijevo/desno. Koristi se za premotavanje videozapisa, pomicanje kursora u tekstu itd. (F1-F6)
2. Područje upravljanja glasnoćom (F7-F12)
3. Prekidač za uklj./isklj. napajanja
4. LCD indikator statusa napunjenosti baterije
5. Tipke u području senzorne ploče
6. Tipke bez senzorne ploče
7. Lijeva tipka miša
8. Desna tipka miša.

## **Upute za uporabu**

Kad prvi put uključujete tipkovnicu, za punjenje baterije, preporučuje se da je spojite na izvor napajanja putem USB kabela.

Da biste uključili tipkovnicu, postavite prekidač napajanja uklj./isklj. u položaj Uključeno.

Povežite tipkovnicu s odabranim uređajem (laptop, računalo, TV itd.) na jedan od prikladnih načina - pomoću Bluetootha ili putem USB kabela.



Odaberite željeni način rada: režim tipkanja teksta, režim senzorne ploče, režim klikanja razmaka (zadano - isključeno), režim uštede energije, režim podešavanja tipkovnice (F6).

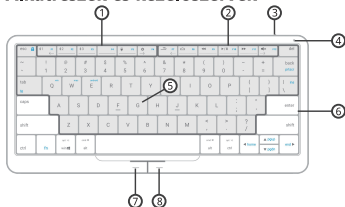
## **HU** Rövid felhasználói kézikönyv

Prestigio Click & Touch 2 vezeték nélküli billentyűzet

### **Szállítási készlet**

Vezeték nélküli billentyűzet	1 db.
USB-A/USB-C kábel (1,4 m)	1 db.
Felhasználói kézikönyv/Használati útmutató	1 db.
Garancia levél	1 db.

## Alkatrészek és kezelőszervek



1. A jobb/bal billentyűk működésének szimulációs területe. Videó görgetéshez, a kurzor szövegben való mozgatásához stb. használják (F1-F6)
2. Hangerő-szabályozási terület (F7-F12)
3. Be/ki kapcsoló
4. Jelzőlámpa a feltöltöttségi állapot és a feltöltöttség szint jelzéséhez
5. Az érintőpad területén található billentyűk
6. Billentyűk az érintőpadon kívül / Érintőpad nélküli billentyűk
7. Bal (oldali) egérgomb
8. Jobb (oldali) egérgomb

## Kezelési útmutató

A billentyűzet első bekapcsolásakor javasoljuk, hogy USB-kábelen keresztül csatlakoztassa az eszközt az áramforráshoz, az akkumulátor feltöltése érdekében.

A billentyűzet bekapcsolásához állítsa a Be/Ki kapcsolót Be állásba.

Csatlakoztassa a billentyűzetet a kiválasztott eszközhöz (laptop, számítógép, TV stb.) az un. kényelmes módszerek valamelyikével - Bluetooth használatával vagy USB-kábelen keresztül.

Válassza ki a kívánt üzemmódot: gépelés, érintőképernyős alkalmazás, szóköz kattintási üzemmód (alapértelmezés szerint ki van kapcsolva), energiatakarékos üzemmód, billentyűzet beállítás (F6).

## Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы

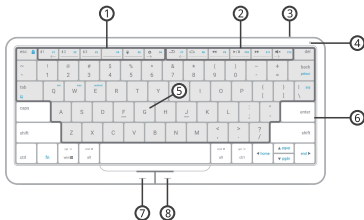
Prestigio Click&Touch 2 сымсыз пернетақтасы

### Жеткізілім жинақтамасы

Сымсыз пернетақта	1 дана.
USB-A/USB-C кабелі (1,4 м)	1 дана.

Пайдаланушы нұсқаулығы	1 дана.
Кепілдік талоны	1 дана.

## Басқарудың компоненттері және элементтері



1. Пернелердің оңға/солға жұмыс істеуін имитациялау облысы. Бейнені айналдыру, мәтіндегі меңзерді жылжытуға және т. б. үшін пайдаланылады (F1-F6)
2. Жылдамдықты басқару облысы (F7-F12)
3. Қосу/Сөнд ауыстырып-қосқышы
4. Зарядталу күйінің және зарядталу деңгейінің жарық индикаторы
5. Сенсорлық панель аймағында орналасқан пернелер
6. Сенсорлық панелі жоқ пернелер

7. Тінтуірдің сол жақ батырмасы
8. Тінтуірдің оң жақ батырмасы

### **Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

Алғашқы рет іске қосқанда пернетақтаны USB-кабелі арқылы аккумуляторды зарядтауға арналған қуат көзіне қосу ұсынылады.

Пернетақтаны іске қосу үшін Қосу/Сөнд ауыстырып-қосқышты Қосу жайғасымына орнатыңыз.

Пернетақтаны таңдалған құрылғыға (ноутбук, компьютер, теледидар және т. б.) ыңғайлы тәсілдердің біреуімен қосыңыз – Bluetooth көмегімен немесе USB-кабель арқылы.

Жұмыс істеудің қажетті режимін таңдаңыз: мәтінді теру режимі, сенсорлық панель режимі, бос аралыққа шерту режимі (әдепкі қалпы бойынша сөндірілген), энергияны үнемдеу режимі, пернетақтаны баптау режимі (F6).

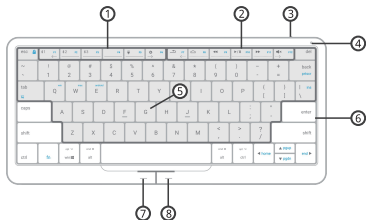
### **Trumapas eksploatavimo vadovas**

Belaidė klaviatūra „Prestigio Click & Touch 2“

## Pristatymo komplektas

Belaidė klaviatūra	1 vnt.
USB-A/USB-C (1,4 m) laidas	1 vnt.
Naudotojo vadovas	1 vnt.
Garantinis talonas	1 vnt.

## Valdymo komponentai ir elementai



1. Darbo srities imitacija klavišais į dešinę / į kairę. Naudojama leisti vaizdo įrašams, perkelti žymeklį tekste ir pan. (F1-F6)
2. Garso valdymo sritis (F7-F12)
3. Įj./Iš. jungiklis
4. Būsenos ir įkrovimo lygio lempučių

5. Jutiklinio pulto klavišai
6. Klavišai be jutiklinio pulto
7. Kairysis pelės klavišas
8. Dešinysis pelės klavišas

### **Naudojimo instrukcija**

Pirmą kartą įjungus klaviatūrą, rekomenduojama prijungti USB laidu į elektros lizdą, kad būtų įkrautas akumuliatorius.

Norėdami įjungti klaviatūrą, perjunkite jungiklį Į./Iš. į padėtį Iš.

Prijunkite klaviatūrą prie pasirinkto įrenginio (nešiojamo kompiuterio, televizoriaus ir t.t.) vienu iš patogių būdų – su „Bluetooth“ pagalba arba USB laidu.

Pasirinkite reikalingą darbo režimą: teksto rinkimo režimą, jutiklinio pulto režimą, tarpų paspaudimo režimą (pagal susitarimą, išjungtas), energijos taupymo režimą, klaviatūros nustatymų režimą (F6).

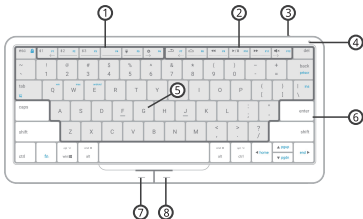
### **LV** **Īsa lietošanas pamācība**

Bezvadu tastatūra Prestigio Click&Touch 2

## Piegādes komplekts

Bezvadu tastatūra	1 gab.
Kabelis USB-A/USB-C (1,4 m)	1 gab.
Lietotāja rokasgrāmata	1 gab.
Garantijas talons	1 gab.

## Vadības komponenti un elementi



1. Tastatūras darba imitācijas apgabals pa labi/pa kreisi. Tiek lietots video pārtīšanai, kursora pārvietošanai teksta utt. (F1-F6)
2. Skajuma vadības apgabals (F7-F12)
3. Slēdzis Ies/Izsl
4. Stāvokļa un uzlādes līmeņa gaismas indikators



5. Sensoru paneļa zonā esoši taustiņi
6. Taustiņi bez sensoru paneļa
7. Peles kreisā poga
8. Peles labā poga.

### **Lietošanas instrukcija**

Pirmo reizi ieslēdzot, tastatūru ir ieteicams pieslēgt akumulatora uzpildīšanas strāvas avotam caur USB-kabeli.

Tastatūras ieslēgšanai novietojiet slēdzi Iesl/Izsl stāvokli Iesl.

Pieslēdziet tastatūru izvēlētajai ierīcei (portatīvajam datoram, datoram, televizoram utml.) vienā no ērtākajiem veidiem - ar Bluetooth palīdzību vai caur USB-kabeli.

Izvēlēties vajadzīgo darba režīmu: teksta ievades režīms, sensoru paneļa režīms, baltstarpas rakstzīmes klikšķa režīms (pēc noklusējuma izslēgts), tastatūras konfigurēšanas režīms (F6).

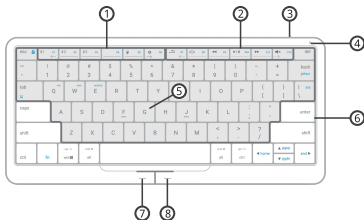
### **PL Krótka instrukcija użytkownika**

Klawiatura bezprzewodowa Prestigio Click&Touch 2

## Skład zestawu

Klawiatura bezprzewodowa	1 szt.
Kabel USB-A/USB-C (1,4 m)	1 szt.
Instrukcja obsługi	1 szt.
Karta gwarancyjna	1 szt.

## Komponenty i elementy sterujące



1. Obszar symulacji działania klawiszy w prawo/w lewo. Służy do przewijania wideo, przesuwania kursora w tekście itp. (F1-F6)
2. Zakres regulacji głośności (F7-F12)
3. Włącznik Wł./Wył.
4. Wskaźnik LED stanu i poziomu naładowania

5. Klawisze, znajdujące się w obszarze touchpada
6. Klawisze bez touchpada
7. Lewy przycisk myszy
8. Prawy przycisk myszy.

### **Instrukcja eksploatacji**

Pierwsze włączenie zalecane jest przeprowadzić przez podłączenie klawiatury za pomocą kabla USB do źródła zasilania w celu naładowania baterii.

Do włączenia klawiatury, ustaw przełącznik Wł./Wył. w pozycji Wł.

Podłącz klawiaturę do wybranego urządzenia (laptopa, komputera, telewizora itp.), stosując jeden z wygodnych sposobów – za pomocą Bluetooth albo za pomocą kabla USB.

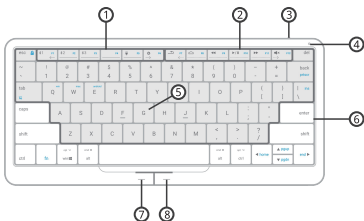
Wybierz żądany tryb pracy: tryb pisania tekstu, tryb touchpada, tryb kliknięcia spacją (domyślnie jest wyłączony), tryb oszczędzania energii, tryb ustawienia klawiatury (F6).

**RO Scurt ghid de utilizare**

Tastatură fără fir Prestigio Click&amp;Touch 2

**Set de livrare**

Tastatură fără fir	1 buc.
Cablu USB-A/USB-C (1,4 m)	1 buc.
Manual de utilizare	1 buc.
Card de garanție	1 buc.

**Componente și elemente de control**

1. Zona de imitare a funcționării tastelor dreapta/stânga. Folosit pentru a rula video, muta cursorul în text, etc (F1-F6)

2. Domeniul de control al volumului (F7-F12)
3. Comutator ON/OFF
4. Indicator luminos de stare și nivel de încărcare
5. Tastele care se află în zona panoului tactil
6. Taste fără panou tactil
7. Butonul din stânga al mouse-ului
8. Butonul din dreapta al mouse-ului.

### **Ghid de utilizare**

Prima dată când porniți tastatura, vă recomandăm să conectați cablul USB la sursa de alimentare pentru a încărca bateria.

Pentru a activa tastatura, setați comutatorul ON/OFF la ON.

Conectați tastatura la dispozitivul selectat (laptop, computer, televizor etc.) într-un mod convenabil - prin Bluetooth sau prin cablu USB.

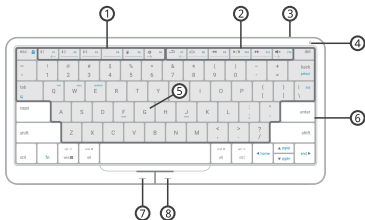
Selectați modul de funcționare dorit: modul de tastare, modul panou tactil, modul clic cu spațiu (implicit oprit), modul de economisire a energiei, modul de setare a tastaturii (F6).

**RS** **Кратки кориснички водич**

Бежична тастатура Prestigio Click&amp;Touch 2

**Садржај испоруке**

Бежична тастатура	1 ком.
Кабел USB-A/USB-C (1,4 м)	1 ком.
Кориснички водич	1 ком.
Гарантни лист	1 ком.

**Компоненте и елементи управљања**

1. Подручје за симулацију рада тастера надесно/налево. Користи се за кретање кроз видео записе, померање курсора у тексту и т.д. (F1-F6)

2. Подручје за управљање јачине звука (F7-F12)
3. Прекидач за укључивање / искључивање
4. Светлосни индикатор стања и нивоа напуњености
5. Тастери који се налазе у зони додирне плочице
6. Тастери без додирне плочице
7. Лево дугме рачунарског миша
8. Десно дугме рачунарског миша

### **Упутство за употребу**

Када први пут укључите тастатуру, препоручује се да је прикључите извору напајања путем кабла–USB да бисте напунили батерију.

Да бисте укључили тастатуру, поставите прекидач за укључивање/искључивање на Укључено.

Прикључите тастатуру изабраном уређају (лаптоп, рачунар, ТВ и т.д.) на један од прикладних начина (користећи Bluetooth или путем кабла–USB).

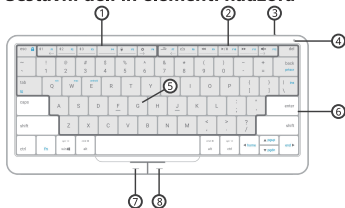
Изаберите жељени режим рада: режим куцања, режим додирне плочице, режим клика размаком (подразумевано искључен), режим уштеде енергије, режим подешавања тастатуре (F6).

**SI Vodič za hitri začetek**

Brezžična tipkovnica Prestigio Click&amp;Touch 2

**Paket dobave**

Brezžična tipkovnica	1 kos
Kabel USB-A/USB-C (1,4 m)	1 kos
Uporabniški priročnik	1 kos
Garancijska izjava	1 kos

**Sestavni deli in elementi nadzora**

1. Območje za imitacijo delovanja tipk desno/levo. Uporablja se za predvajanje videa, premikanje kurzorja v besedilu itd. (F1-F6)
2. Območje za nadzor glasnosti (F7-F12)



3. Stikalo za Vklop/Izklop
4. Led indikator za stanje in nivo napolnjenosti baterije
5. Tipke na območju plošče na dotik
6. Tipke brez plošče na dotik
7. Levi gumb miške
8. Desni gumb miške

### **Navodila za uporabo**

Ko prvič vklopite tipkovnico, je priporočljivo, da jo prek kabla USB priključite na vir napajanja, da napolnite baterijo.

Če želite vklopiti tipkovnico, premaknite stikalo za Vklop/Izklop v položaj Vklop.

Tipkovnico priklopite na izbrano napravo (prenosnik, računalnik, televizor itd.) z uporabo enega od priročnih načinov - prek Bluetootha ali kabla USB.

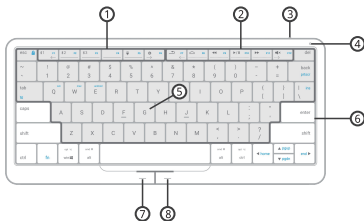
Izberite zeleni način delovanja: način tipkanja, način plošče na dotik, način klikanja s presledkom (privzeto izklopljen), način varčevanja z energijo, način nastavitve tipkovnice (F6).

**SK** Stručný návod na obsluhu

## Bezdrôtová klávesnica Prestigio Click&amp;Touch 2

**Obsah balenia**

Bezdrôtová klávesnica	1 ks
Kábel USB-A/USB-C (1,4 m)	1 ks
Návod na obsluhu	1 ks
Záručný list	1 ks

**Súčasti a ovládacie prvky**

1. Oblasť simulácie pravého / ľavého tlačidla. Používa sa na pretáčanie videí, presun kurzora v texte atď. (F1-F6)

2. Zóna ovládania hlasitosti (F7-F12)  
ON/OFF vypínač
4. Indikátor stavu a úrovne nabitia batérie
5. Tlačidlá umiestnené v oblasti dotykového panela
6. Klávesy bez dotykového panela
7. Ľavé tlačidlo myši
8. Pravé tlačidlo myši.

### **Návod na obsluhu**

Pri prvom zapnutí klávesnice sa odporúča pripojiť ju pomocou kábla USB k zdroju napájania, aby sa nabila batéria.

Klávesnicu zapnete posunutím ON/OFF vypínača do polohy ON.

Pripojte klávesnicu k vybranému zariadeniu (notebook, počítač, televízor atď.) jedným z pohodlných spôsobov - pomocou Bluetooth alebo pomocou kábla USB.

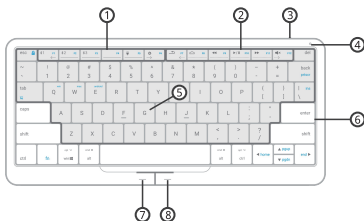
Vyberte požadovaný prevádzkový režim: režim písania, režim dotykového panela, režim kliknutia na medzerník (v predvolenom nastavení vypnuté), režim úspory energie, režim nastavenia klávesnice (F6).

**UA Стильний посібник користувача**

## Бездротова клавіатура Prestigio Click&amp;Touch 2

**Комплект поставки**

Бездротова клавіатура	1 шт.
Кабель USB-A/USB-C (1,4 м)	1 шт.
Посібник користувача	1 шт.
Гарантійний талон	1 шт.

**Компоненти та елементи керування**

1. Область імітації роботи клавіш вправо/вліво. Використовується для прокрутки відео, переміщення курсора в тексті і т.д. (F1-F6)
2. Область управління гучністю (F7-F12)
3. Перемикач Вмикання/Вимикання
4. Індикатор стану і рівня заряду
5. Клавіші, що знаходяться в зоні сенсорної панелі
6. Клавиши без сенсорной панелі
7. Ліва кнопка миші
8. Права кнопка миші.

### **Інструкція з експлуатації**

При першому включенні клавіатуру рекомендується підключити через USB-кабель до джерела живлення для зарядки акумулятора.

Для включення клавіатури встановіть перемикач Вмикання/Вимикання в положення Вмикання.

Підключіть клавіатуру до вибраного пристрою (ноутбук, комп'ютер, телевізор і т.д.) одним із зручних

способів - за допомогою Bluetooth або через USB-кабель.

Виберіть потрібний режим роботи: режим набору тексту, режим сенсорної панелі, режим кліка пробілом (за замовчуванням вимкнено), режим енергозбереження, режим настройки клавіатури (F6).

### **EN** User manual

Wireless keyboard Prestigio Click&Touch 2

### **Read Before Using**

Thank you for choosing the Prestigio Click&Touch 2 multimedia keyboard. Please read this manual before you start. This will help you operate it safely and make the best use of all its features. Do not discard the manual, as you may have to refer to it in the future.

Please note that the design and position of certain elements may differ from the images and descriptions you will find below because, as part of its commitment to

continuous improvement, the manufacturer reserves the right to alter the charger's specifications without prior notice.

The company will not be held liable for damage caused by improper use of the charger.

The purpose of this manual is to provide information, and it does not constitute any overt or covert warranty.

For the latest updates, as well as Warranty and Service Conditions and valid Certificates, go to [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

### **Benefits of Prestigio Click&Touch 2 wireless keyboard**

The Prestigio Click&Touch 2 is a multimedia wireless keyboard with a built-in keys touch panel. Its features and ergonomic design ensure unlimited control in any position. Intelligent switching between the keyboard and the touch pad mode provides seamless control of your PC, Mac, etc. from one surface. The keyboard is equipped with the physical mouse buttons, and can also be connected up to four devices at once.

## **Basic features of Prestigio Click&Touch 2 wireless keyboard**

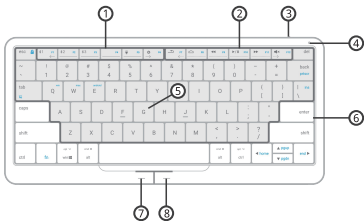
- Built-in keys touch functions of the cursor, mouse clicks, scrolling, zoom, change the volume and rewind the video;
- Automatic switching between typing and a touchpad mode;
- Touchpad area is 4 times larger than the standard touch panel;
- No drivers required;
- Various connections: 3x Bluetooth (10 m) and 1x USB Cable (1.4 m);
- Mobile application for settings and feature updates;
- Support of keyboard media functions on Windows, Mac OS, iPad OS and Android devices;
- Wide multimedia capabilities.

## **Product Bundle**

Wireless keyboard	1 pc.
USB-A/USB-C cable (1.4 m)	1 pc.
User Manual	1 pc.
Warranty Card	1 pc.



## Components and Interface Elements



1. Area of Left/Right key simulation. It is used for video scrolling, cursor movements in the text, etc. (F1 to F6)
2. Volume control keys (F7 to F12)
3. On/Off switch
4. LED status and charge indicator:
  - **Purple** (On): USB Cable connection;
  - **Purple** (Blinking): USB Cable connection loss/searching for connection;
  - **Dark-blue** (On): Bluetooth connection;
  - **Dark-blue** (Blinking): Bluetooth connection loss/searching for connection;

- **Dark-blue** (Blinking quickly): pairing via Bluetooth
- **White** (On): Firmware update mode;
- **White** (Blinking): Sleeping mode;
- **White** (Blinking quickly): the keyboard is connected to the mobile application (after pressing F6);
- **No indication**: the battery is fully charged (charge level above 95%);
- **Red** (blinking): the battery is discharged (charge level less than 10% - up to 40 min of work);
- **Red** (lights up for 5 seconds and turns off): the battery is fully discharged;
- **Red** (blinking slowly): the battery is charging.

#### **When the Keyboard is OFF**

- **Red** (On): the battery is charging;
- **Green** (On): the battery is charged (charge level above 95%).

5. Touch panel keys

6. Non-touch panel keys

7. Left-side mouse button

8. Right-side mouse button.

F1-F3 Keys to connect via Bluetooth channel

F5 Key to connect via USB Cable

- F6 Setting mode (connection to the application)
- F7 Back key
- F8 Home key
- F9 Key to switch to previous audio/video file
- F10 Key to play or pause an audio/video file
- F11 Key to switch to the next audio/video file
- F12 Mute/Unmute Mode key

### Specifications

Article	PSKEY2SGES, PSKEY2SGDE, PSKEY2SGCH, PSKEY2SGEN
Keyboard technology	Scissor System
Compatibility	Windows 7 and higher Mac OS Android 6.0 and higher iPad 13.6 and higher
Operating frequency	2.4 GHz
Connection	Bluetooth 4.2 / USB Type-C cable
Signal range	Up to 10 meters
Operating voltage	5.0 V
Battery type	Li-ion Polymer Non-

	Removable Battery
Charging current	1800 mA
Charging time	Up to 2 hours
Discharge time	Up to 14 hours of continuous operation
Light indication	Indication of modes and statuses
Ports	Single USB Type-C Port
Operating temperature	0°C to +40°C
Operating humidity	60-65% RH
Storage temperature	-20°C to +60°C
Storage humidity	≤ 65% RH (Non-condensing)
Casing material	ABS-plastic
Net weight	283 g (accessories excl.)
Dimensions (L x W x H)	280 x 128 x 11.7 mm
Warranty period	1 year
Service life	2 years
Certificates	CE, RoHS, EAC, UA.TR

## **Operation guide**

When first powered on, the keyboard is recommended to be connected to the power supply via the USB cable for battery charging.

1. Turn on the keyboard (ON/OFF switch located on its top side panel. When the keyboard is turned on, the LED indicator will turn green. Do not place your fingers on the touch surface until the LED indicator turns purple or dark-blue (depending on the turned on channel) to prevent the sensor from working incorrectly. If your fingers were on the touch surface at the time of switching on, reboot the keyboard (without placing your fingers on it).
2. Connect the keyboard to the selected device (laptop, computer, TV, etc.) via one of the following communication channels:

## **Bluetooth connection**

### **Pairing (connection setup):**

1. Press and hold for 3 seconds the selected channel (F1, F2 or F3 buttons). The LED indicator will start blinking quickly, which means that the keyboard is in the pairing mode and will be available for search for 2 minutes.

2. Select the keyboard (device named "Click&Touch BT:\_") in the Bluetooth settings of your target device (connected laptop, computer, TV, etc.).
3. If the pairing is successful, the LED indicator will turn dark-blue for 5 seconds. The connection is established.

### **Usage (pairing is already done):**

1. Press shortly the selected Bluetooth channel (F1, F2 or F3 buttons).
2. The keyboard will start searching for the paired device and the LED indicator will blink dark-blue. The search continues until the connection is established (up to 1 minute).
3. If connection is successful, the LED indicator will turn dark-blue for 5 seconds.

If the Bluetooth connection fails, the keyboard will remain in this connection interface. Make sure that Bluetooth is enabled on the destination device and try again.

### **Connection via USB-C cable**

Connect the keyboard to the selected device (PC, Mac, Android, etc.) via the USB-A / USB-C cable – the keyboard

will automatically switch to the USB interface from any previously used interface. If the keyboard was previously connected to any device via another communication channel, then reconnection to the device connected via the USB-A / USB-C cable will occur. In case of connecting to a power source - the keyboard will remain connected to the device with which it was connected before connecting the cable, the LED indicator will display the battery status as per above instructions.

### **Additional keyboard settings**

Fn + Q	Activate multimedia keys on a Windows device*
Fn + W	Activate multimedia keys on a MacOS device**
Fn + E	Activate multimedia keys on an Android device
Fn + R	Activate multimedia keys on an iPad OS device
Fn + Tab	Turn off the touch function (until the keyboard restarts)

Fn + Esc	Switch between F key usage modes: multimedia functions / standard F1-F12 key functions
Fn + Delete	Reset to factory settings
Alt + space	Language switching in Samsung-TV (be sure that two languages are selected for the onscreen keyboard)***
Alt(left)+Alt(right)	Language switching in LG-TV (be sure that two languages are selected for the onscreen keyboard)***
Ctrl/Shift+Space	Switch language in Android****
Ctrl+Space	Language switching in iPad (if more than two languages are selected in the system), Caps - change of two selected languages in the system.
Press and hold the start button 5 sec	Reboot the keyboard



\* On the first start, keyboard layout for Windows is used by default. To call the menu in smart TV – you must click on Win (for some models).

\*\* The recommended scrolling speed setting on OSX is minimal. The setting is made in the mouse settings.

\*\*\* Language switching depends on the targeted device (TV) and third-party application developers and does not depend on the keyboard.

\*\*\*\* Depends on the phone model and may be implemented differently.

## Keyboard operation modes

Keyboard Mode	Standard keyboard typing. Switching to this Mode: Press any key (except Ctrl, Alt, Shift, Win, Caps, Tab) or put three or more fingers on the keyboard.
Touch Panel Mode	This is a default mode. Touch panel area is represented by smooth keys without grains. Switching to this mode, slide over the keyboard surface or touch it with a finger.

---

Cursor moving and clicks shall be performed as follows:

- **left click:** (tap) the keyboard surface with one finger;
- **right клик:** Touch (tap) the keyboard surface with two fingers;
- **cursor control:** move one finger over the keyboard surface;
- **scrolling:** Slide over the keyboard surface with two fingers;
- **zoom** – in some applications (for example, Google maps) works using scrolling;
- **drag-and-drop:** double-tap (tap) with one finger without lifting a finger after the second touch (tap), and then drag.

**Gestures:**

**Windows OS** (gestures using 3-4

---

fingers):

- left / right – to switch between open windows;
- up – to view all open windows;
- down – to display the desktop.

**Mac OS** (gestures using 3-4 fingers):

- left / right – to switch between desktops;
- up – to open Mission Control (to view all open windows);
- down – to view all application's windows which you use.

**iPad OS** (gestures using 3-4 fingers):

- left / right – to switch the applications;
- up – to show/hide dock;
- down – to show a home screen

Touch Panel Area Change Mode	It is possible via the Clevetura App: the total surface, only the left side or only the right side
Space Bar Click Mode (switched off by default)	<p>Mouse click simulation using the space bar will be performed as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>left click:</b> Hold one finger on a touch panel and press the space bar;</li><li>- <b>right click:</b> Hold two fingers on a touch panel and press the space bar;</li><li>- <b>middle mouse button click:</b> Hold three fingers on a touch panel and press the space bar.</li></ul> <p>Switching to this Mode is available via Clevetura App.</p>
Power saving mode	After 10 minutes of inactivity, the keyboard goes into sleep mode to save battery power. Indication: blinking white colour of the LED

---

indicator. To exit this mode, press the spacebar or connect a USB type-C cable. Two hours after entering sleep mode, the keyboard turns off.

If you connect the USB Type-C cable to the keyboard during sleep mode, it will turn on in the USB interface. If the keyboard is connected to a power source, it will turn on in the last interface used.

When you press the spacebar to exit sleep mode, do not place your fingers on the touch surface to avoid incorrect sensor calibration. If your fingers were on the touch surface at the time you press the spacebar, then reload the keyboard (without placing your fingers on it).

---

---

Setting mode (F6)	Connecting to mobile application for keyboard setting and update*
-------------------	---

---

\* Connecting to mobile application for firmware update is performed according to application's instruction

### **Attention**

The use of a keyboard may be related to a potential cause of repetitive stress injuries occurrence of which depends on many factors such as a general medical and physical condition, body positioning during work, etc. Some studies indicate that the amount of time a person uses a keyboard may also be a factor causing discomfort in hands, arms, neck, etc. But if such symptoms occur while the person is not using the keyboard, it is highly recommended to visit a medical doctor.

### **Troubleshooting**

---

The keyboard does not turn on	<ul style="list-style-type: none"><li>- Battery is discharged - check the battery level. If it is lit red and goes out, then connect the USB cable for charging;</li><li>- Battery connector detached - contact Customer Services</li></ul>
-------------------------------	---

---

<p>The keyboard does not connect via Bluetooth channel</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- After pressing the key of the selected Bluetooth channel, the LED indicator lights up, but the keyboard does not connect to the chosen device - the keyboard is connected via this channel to another device, you must reconnect the keyboard to the device via the selected Bluetooth channel.</li></ul>
<p>Touch panel or keys are out of operation</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- The keyboard is at more than 10 meters from the device - reduce the distance to the device;</li><li>- Battery discharged - check the battery level (by the LED Indicator);</li><li>- Sensor or key matrix stub detached</li><li>- contact Customer Services</li></ul>
<p>Gesture issues</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Touch panel is blocked - avoid resting unused fingers or your palm on the touch panel surface;</li><li>- Restart (turn off and turn on) the keyboard without placing fingers on</li></ul>

	the touch panel.
The LED indicator blinks red	<ul style="list-style-type: none"><li>- The keyboard is discharged - connect the USB cable for charging;</li><li>- Keyboard software is corrupt - repair it via a mobile app.</li></ul>
The LED indicator blinks red after the keyboard is ON	<ul style="list-style-type: none"><li>- The keyboard has been updated incorrectly – update again via the application. If LED-indicator continues to flash red after re-updating, contact the service center.</li></ul>

### Keyboard setting and software update

The device can be set up and updated via a free mobile application, available for download from Apple Store and Google Play.





**Care Recommendations**

Clean the device with a soft, dry cloth or with alcohol-free wipes for cleaning office equipment.

**Transportation and Storage Rules**

1. The keyboard is not intended for use in residential, business, or industrial zones with a hazard risk.
2. It is recommended to operate and store the device at a temperature from  $-20^{\circ}\text{C}$  up to  $+60^{\circ}\text{C}$  and at a relative humidity of up to 65%.
3. A long-term storage is only allowed in the original packaging, in dark, dry, clean, and well-ventilated enclosed compartments.
4. It is allowed to carry out transportation by any modes of transport at any distance. During transportation, the device must be enclosed in its original packaging.

**Waste Disposal**

Do not dispose of the charger and its accessories with regular household waste. At the end of their service life, take them to an electronics recycling facility.

**RU Полное руководство пользователя**

## Беспроводная клавиатура Prestigio Click&amp;Touch 2

**Прочтите перед использованием**

Благодарим Вас за выбор мультимедийной клавиатуры Prestigio Click&Touch 2. Пожалуйста, прочтите данное руководство перед использованием устройства. Это поможет Вам безопасно его эксплуатировать и наилучшим образом использовать все его возможности. Сохраните его, чтобы обратиться к нему в будущем при необходимости.

Внешний вид и расположение элементов могут отличаться от изображенных и описанных далее, поскольку производитель, в целях непрерывного совершенствования изделия, сохраняет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления.

Компания не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием устройства.

Данное руководство предоставляется только в информационных целях, без каких-либо явных или неявных гарантий.

Вся актуальная информация, а также условия гарантийного и сервисного обслуживания и актуальные сертификаты содержатся на веб-сайте [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

## **Преимущества беспроводной клавиатуры Prestigio Click&Touch 2**

Prestigio Click&Touch 2 – это мультимедийная беспроводная клавиатура со встроенной сенсорной панелью. Эргономичный дизайн обеспечивает возможность управления в любом положении. Клавиатура оснащена интеллектуальным переключением между режимом набора текста и сенсорным управлением, физическими кнопками

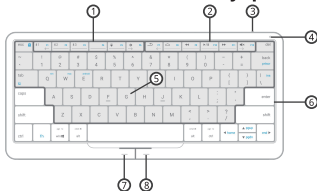
мыши, а также имеется возможность подключения до 4-х устройств одновременно.

### **Функции беспроводной клавиатуры Prestigio Click&Touch 2:**

- встроенные в клавиши сенсорные функции управления курсором, кликами мыши, прокруткой, зумом, жестами, изменением громкости и перемотки видео;
- автоматическое переключение режимов сенсорной панели и набора текста;
- размер сенсорной панели в 4 раза превышает стандартную;
- не требуется установка драйверов;
- различные интерфейсы подключения: 3x Bluetooth (10 м), 1x USB-кабель (1,4 м);
- обновление и настройка клавиатуры через мобильное приложение;
- поддержка мультимедийных функций клавиш в устройствах Windows, Mac OS, Android, iPad OS;
- широкие мультимедийные возможности.

**Комплект поставки**

Беспроводная клавиатура	1 шт.
Кабель USB-A/USB-C (1,4 м)	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

**Компоненты и элементы управления**

1. Область имитации работы клавиш вправо/влево. Используется для прокрутки видео, перемещения курсора в тексте и т.д. (F1-F6)
2. Область управления громкостью (F7-F12)
3. Переключатель Вкл/Выкл
4. Световой индикатор состояния и уровня заряда:

- **Фиолетовый** (горит): клавиатура подключена через USB-кабель;
- **Фиолетовый** (мигает): потеря подключения / поиск сопряжения через USB-кабель;
- **Синий** (горит): клавиатура подключена через Bluetooth;
- **Синий** (мигает): потеря подключения/поиск сопряжения через Bluetooth;
- **Синий** (мигает часто): идет сопряжение по Bluetooth;
- **Белый** (горит): клавиатура в режиме обновления прошивки;
- **Белый** (мигает): режим сна (энергосбережения);
- **Белый** (мигает часто): клавиатура подключена к мобильному приложению (после нажатия на F6);
- **Индикация отсутствует**: батарея полностью заряжена (уровень заряда выше 95%);
- **Красный** (мигает): батарея разряжена (уровень заряда менее 10% - в запасе до 40 мин работы);
- **Красный** (горит 5 секунд и выключается): батарея полностью разряжена;

- **Красный** (медленно мигает): батарея заряжается.

**В выключенном состоянии:**

- **Красный** (горит): батарея заряжается;
- **Зеленый** (горит): батарея зарядилась (уровень заряда выше 95%).

5. Клавиши, находящиеся в зоне сенсорной панели

6. Клавиши без сенсорной панели

7. Левая кнопка мыши

8. Правая кнопка мыши

F1-F3 Клавиши для подключения через Bluetooth-канал

F5 Клавиша для подключения через USB-кабель

F6 Режим настройки (режим соединения с приложением)

F7 Клавиша «Назад»

F8 Клавиша «Домой»

F9 Переход к предыдущему аудио-/видеофайлу

F10 Воспроизведение аудио-/видеофайла или пауза

F11 Переход к следующему аудио-/видеофайлу

F12 Включение/выключение режима «Без звука»

**Технические характеристики**

Артикул	PSKEY2SGRU
Механизм клавиш	ножничный
Совместимость	Windows 7 и выше Mac OS Android 6.0 и выше iPad 13.6 и выше
Рабочая частота	2.4 ГГц
Подключение	Bluetooth 4.2 / кабель USB Type-C
Дальность сигнала	до 10 метров
Рабочее напряжение	5.0 В
Тип аккумулятора	Литий-ионный, несъемный
Ток зарядки	1800 мА
Время зарядки	До 2 часов
Время разрядки	До 14 часов непрерывной работы
Световая индикация	Индикация состояний
Разъемы	1 разъем USB Type-C
Рабочая температура	от 0°C до +40°C
Рабочая влажность	60-65% относительной



	влажности
Температура хранения	от -20°C до +60°C
Влажность при хранении	≤ 65% относительной влажности (без образования конденсата)
Материал корпуса	ABS-пластик
Вес нетто	283 г (без учета комплектующих)
Размеры (Д x Ш x В)	280 x 128 x 11.7 мм
Срок гарантии	1 год
Срок службы	2 года
Сертификаты	CE, RoHS, EAC, UA.TR

## Инструкция по эксплуатации

При первом включении клавиатуру рекомендуется подключить к источнику питания через USB-кабель для зарядки аккумулятора.

1. Включите клавиатуру (переключатель Вкл/Выкл на верхней боковой панели). Во время включения клавиатуры световой индикатор загорится зеленым цветом. Не размещайте пальцы на сенсорной поверхности, пока индикатор не загорится

фиолетовым или синим цветом (в зависимости от включенного канала) во избежание некорректной работы сенсора. Если в момент включения пальцы находились на сенсорной поверхности – перезагрузите клавиатуру.

2. Подключите клавиатуру к выбранному устройству (ноутбук, компьютер, телевизор и т.д.) через один из подходящих каналов связи:

## **Подключение через Bluetooth**

### **Сопряжение (установка связи):**

1. Нажмите и удерживайте выбранный канал (кнопки F1, F2 или F3) в течение 3 секунд. Световой индикатор начнет учащенно мигать. Это значит, что клавиатура находится в режиме сопряжения и будет доступна для поиска в течение 2 минут.

2. Выберите клавиатуру (имя устройства "Click&Touch BT:\_") в настройках Bluetooth вашего целевого устройства (подключаемый ноутбук, компьютер, телевизор и т.д.).

3. При успешном сопряжении световой индикатор загорится синим цветом на 5 секунд. Связь установлена.

### **Использование (сопряжение уже установлено):**

1. Коротко нажмите на выбранный Bluetooth канал (кнопки F1, F2 или F3).
2. Клавиатура начнет поиск устройства, с которым установлено сопряжение. Световой индикатор начнет моргать синим. Поиск продолжается, пока соединение не будет установлено (до 1 мин).
3. При успешном подключении световой индикатор загорится синим на 5 секунд.

Если подключение по Bluetooth не удалось, клавиатура останется в данном интерфейсе подключения. Убедитесь, что Bluetooth включен на целевом устройстве, и повторите попытку.

### **Подключение через USB-кабель**

Подсоедините клавиатуру к выбранному устройству (ПК, Mac, Android и т.д.) через кабель USB-A/USB-C. Клавиатура автоматически перейдет в USB-интерфейс

из любого ранее используемого интерфейса. Если клавиатура ранее была соединена с каким-либо устройством через другой канал связи, то произойдет переподключение к устройству, присоединенному посредством кабеля USB-A/USB-C. В случае подключения к источнику питания - клавиатура останется подключенной к устройству, с которым была соединена до подключения кабеля. Световой индикатор будет отображать состояние батареи согласно инструкции.

### **Дополнительные настройки клавиатуры:**

Fn + Q	Активация мультимедийных клавиш в устройстве Windows*
Fn + W	Активация мультимедийный клавиш в устройстве Mac OS**
Fn + E	Активация мультимедийных клавиш в устройстве Android
Fn + R	Активация мультимедийных клавиш в устройстве iPad OS
Fn + Tab	Выключение тач функции (до момента рестарта клавиатуры)

Fn + Esc	Переключение между режимами использования клавиш: мультимедийными функциями/стандартными функциями клавиш F1-F12
Fn + Delete	Сброс до заводских настроек
Alt + space	Переключение языков в телевизорах Samsung (при условии, что выбраны два языка для экранной клавиатуры)***
Alt(лев.)+Alt(прав.)	Переключение языков в телевизорах LG (при условии, что выбраны два языка для экранной клавиатуры)***
Ctrl/Shift+Space	Переключение языка в Android****
Ctrl+Space	Переключение языка в iPad (если более 2х языков выбрано в системе), Caps - смена 2х выбранных языков в системе.

Зажатие кнопки питания на 5 секунд	Перезагрузка клавиатуры
------------------------------------	-------------------------

\* при первом включении раскладка для Windows используется по умолчанию. Чтобы вызвать меню в смарт ТВ - необходимо нажать на Win (для некоторых моделей);

\*\* рекомендуемая настройка скорости скролла на OSX – минимальная. Настройка производится в настройках параметров мыши;

\*\*\* поддержка переключения языков зависит исключительно от целевого устройства (телевизор) и разработчиков сторонних приложений и не зависит от клавиатуры;

\*\*\*\* Может быть реализовано различными способами в зависимости от модели телефона

## Режимы работы клавиатуры

Режим набора текста	Печать осуществляется как на обычной клавиатуре. Переход в режим: нажать на любую клавишу (кроме Ctrl, Alt, Shift, Win, Caps, Tab) или положить на
---------------------	--

	клавиатуру три и более пальцев
Режим сенсорной панели	<p>Установлен по умолчанию. Сенсорная панель – это гладкие клавиши без шероховатостей. Для перехода в режим проведите пальцем по области сенсорной панели.</p> <p>Используется для управления курсором, кликом и жестами:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>левый клик:</b> коснуться клавиатуры одним пальцем;</li><li>- <b>правый клик:</b> коснуться клавиатуры двумя пальцами;</li><li>- <b>управление курсором:</b> двигать одним пальцем по клавиатуре;</li><li>- <b>прокрутка:</b> провести вверх-вниз по клавиатуре двумя пальцами;</li></ul>

- **зум** - в некоторых приложениях (например, Google maps) работает с помощью скролла

- **перетаскивание:** двойное прикосновение (тап) одним пальцем без отрыва пальца после второго прикосновения (тапа), после чего перетянуть.

**Жесты:**

**Windows OS** (жесты 3-4 пальцами):

- влево / вправо – для переключения между открытыми окнами;

- вверх – для просмотра всех открытых окон;

- вниз – для отображения рабочего стола.

**Mac OS** (жесты 3-4 пальцами):



	<ul style="list-style-type: none"><li>- влево / вправо – для перемещения между рабочими столами;</li><li>- вверх – для открытия Mission Control (для просмотра всех открытых окон);</li><li>- вниз – для просмотра всех окон приложения, которое вы используете.</li></ul> <p><b>iPad OS</b> (жесты 3-4 пальцами):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- вправо / влево – переключение приложений;</li><li>- вверх – показать/скрыть dock;</li><li>- вниз – показать домашний экран</li></ul>
Режим изменения зоны сенсорной панели	Возможно через приложение Clevetura App: доступна вся поверхность, только левая сторона либо только правая сторона

<p>Режим клика пробелом (по умолчанию выключен)</p>	<p>Имитация кликов мыши с использованием пробела:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>левый клик:</b> удерживать один палец на сенсорной области и нажать на клавишу пробела;</li><li>- <b>правый клик:</b> удерживать два пальца на сенсорной области и нажать на клавишу пробела;</li><li>- <b>средняя кнопка мыши:</b> удерживать три пальца на сенсорной области и нажать на клавишу пробела.</li></ul> <p>Переход в режим возможен через приложение Clevetura App</p>
<p>Режим энергосбережения</p>	<p>После 10 минут бездействия клавиатура переходит в спящий режим для экономии заряда батареи. Индикация: мигающий белый цвет светового индикатора. Для выхода из данного режима следует нажать</p>

на клавишу пробела или подключить кабель USB type-C. Через 2 часа после перехода в спящий режим клавиатура выключается.

Если подключить кабель USB Type-C к клавиатуре во время спящего режима - она включится в интерфейсе USB. Если клавиатуру подключить к источнику питания, она включится в последнем используемом интерфейсе.

Во время нажатия клавиши пробела для выхода из спящего режима не размещайте пальцы на сенсорной поверхности во избежание некорректной калибровки сенсора. Если в момент нажатия клавиши пробела пальцы находились на сенсорной поверхности –

	перезагрузите клавиатуру (не размещая пальцы на ней).
Настройка клавиатуры (F6)	Режим подключения к мобильному приложению с целью настройки и обновления клавиатуры*

\* Подключение к мобильному приложению с целью обновления прошивки делается согласно инструкции в приложении.

### **Правила безопасного использования**

1. Если клавиатура не используется, рекомендуется ее выключать, чтобы продлить срок службы батареи.
2. Использовать оригинальный кабель для зарядки клавиатуры.
3. Не допускать контакт клавиатуры с острыми предметами и держать на расстоянии от источников микроволнового излучения, а также масел, химических и других органических жидкостей.
4. Не класть тяжелые предметы на клавиатуру.
5. Очистку проводить сухой мягкой тканью либо салфетками для чистки оргтехники, не содержащими

спирта.

6. Не оставлять под прямыми солнечными лучами.

### **Внимание**

Использование клавиатуры потенциально может стать причиной возникновения «туннельного синдрома», зависящего от многих факторов, таких как общее медицинское и физическое состояние человека, положение тела во время работы и т.д. Некоторые исследования указывают на то, что длительное использование клавиатуры может быть причиной дискомфорта в руках, шее или других частях тела. Тем не менее, если такие симптомы возникают и без использования клавиатуры, следует немедленно обратиться к врачу.

### **Устранение неисправностей**

Клавиатура не включается	- разряжен аккумулятор – проверить уровень заряда батареи. Если индикатор горит
--------------------------	---

	<p>красным и гаснет, то подсоединить кабель USB для зарядки;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- отсоединился разъем аккумулятора – обратиться в сервисный центр</li></ul>
Клавиатура не подключается через канал Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"><li>- после нажатия на клавишу выбранного канала Bluetooth световой индикатор загорелся, но клавиатура не подключается к выбранному устройству – клавиатура соединена по этому каналу с другим устройством, необходимо произвести переподключение клавиатуры к устройству посредством выбранного канала Bluetooth.</li></ul>
Сенсорная панель или клавиши не работают	<ul style="list-style-type: none"><li>- клавиатура находится на расстоянии более 10 метров от устройства – уменьшить расстояние до устройства;</li><li>- разряжен аккумулятор –</li></ul>

	<p>проверить уровень заряда батареи (по индикатору);</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- отсоединился шлейф сенсора или клавиатурной матрицы – обратиться в сервисный центр.</li></ul>
Проблема с жестами	<ul style="list-style-type: none"><li>- блокировка сенсорной панели – не класть неиспользуемые пальцы или ладонь на сенсорную поверхность;</li><li>- перезагрузить (выключить и включить) клавиатуру без нахождения пальцев на сенсорной панели.</li></ul>
Световой индикатор мигает красным	<ul style="list-style-type: none"><li>- клавиатура разряжена – подсоединить кабель USB для зарядки;</li><li>- программное обеспечение клавиатуры повреждено – восстановить его через мобильное приложение.</li></ul>
После	<ul style="list-style-type: none"><li>- при обновлении возникла</li></ul>

включения  
клавиатуры  
световой  
индикатор  
мигает  
красным

ошибка – обновить повторно,  
используя приложение. Если  
после повторного обновления  
индикатор продолжает мигать  
красным - обратитесь в  
сервисный центр.

## ОБНОВЛЕНИЕ И НАСТРОЙКА КЛАВИАТУРЫ

Настройка и обновление устройства осуществляется через бесплатное мобильное приложение, доступное для скачивания в Apple Store и Google Play.



## Рекомендации по уходу

Очистку устройства проводите сухой мягкой тканью либо салфетками для чистки оргтехники, не содержащими спирта.



## **Правила транспортировки и хранения**

1. Устройство не предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах с воздействием опасных и вредных производственных факторов.
2. Устройство рекомендуется использовать и хранить в диапазоне температур от  $-20^{\circ}\text{C}$  до  $+60^{\circ}\text{C}$  и относительной влажности до 65%.
3. Длительное хранение допускается только в заводской упаковке, в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых закрытых помещениях.
4. Перевозка возможна любыми видами транспорта на любые расстояния. Во время перевозки устройство должно находиться в заводской упаковке.

## **Утилизация**

Устройство и аксессуары нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. По окончании срока службы передайте их в пункт утилизации электроники.



© 2021 Prestigio. All rights reserved. All names and trademarks, as well as logos and other symbols mentioned herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® name and logo are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are trademarks of Wi-Fi Alliance. Prestigio reserves the right to amend this document without prior notice to its customers, and it will not be held liable for any negative consequences that may result from technical and/or typographic errors in this document and/or from using an outdated version of this document.

